



Poz. 83

**РОЗПОРЯДЖЕННЯ № 44  
РЕКТОРА ВАРШАВСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ**

від 4 квітня 2022 року

**щодо програми дослідницьких візитів у Варшавському університеті  
для студентів та докторантів з України**

Відповідно до § 36 розд. 1 Статуту Варшавського університету (Monitor UW 2019 року, пункт 190), наказується:

**§ 1**

1. Розробити програму дослідницьких візитів у Варшавському університеті для студентів та докторантів з України, що іменується далі „Програма”.

2. У Програмі можуть брати участь студенти та докторанти, що є громадянами Польщі та громадянами України, про яких згадується у ст. 1 розд. 1 і 2 Закону від 12 березня 2022 року про допомогу українським громадянам у зв'язку зі збройним конфліктом на території України (Журнал Законів 2022 р., пункт 583 з подальшими змінами) – які прибули на територію Республіки Польща з території України у зв'язку з бойовими діями, що ведуться на її території.

**§ 2**

1. Метою програми є надання можливості студентам та докторантам, зазначених у § 1 розд. 2, проведення дослідницьких візитів та реалізації часткового навчання у Варшавському університеті.

2. Реалізація Програми відбувається протягом 2021/2022 та 2022/2023 навчальних років.

3. Мінімальний термін участі в Програмі розрахований на 3 місяці.

4. Максимальний термін участі в Програмі розрахований на 6 місяців.

5. Учасник Програми зобов'язаний проводити наукові дослідження у Варшавському університеті.

### § 3

1. Для того, щоб бути допущеним до Програми, необхідно виконати наступні умови:

- 1) мати статус студента або докторанта університету, що діє на території України, будучи громадянином України чи Польщі, що в'їхав або в'їде на територію Республіки Польща не раніше 24 лютого 2022 року;
- 2) зареєструватися в системі Інтернет-набору Кандидатів (пол. Internetowa Rekrutacja Kandydatów (IRK)), звана далі „ІНК”;
- 3) подати необхідні документи у системі ІНК:
  - a) заповнений бланк заяви;
  - b) опис навчальної програми, що реалізується в університеті, що діє на території України, зразок якого знаходиться у додатку №1 до цього розпорядження;
  - c) план дослідження, зразок якого знаходиться у додатку №2 до даного розпорядження;
  - d) резюме - для докторантів;
  - e) у разі наявності, будь-який документ, що підтверджує зв'язок з вищим навчальним закладом, що діє на території України, наприклад скан студентського або докторантського квитка, довідка з місця навчання, що підтверджує статус студента чи докторанта або довідка про зарахування на навчання;
  - f) копія закордонного паспорта або іншого документа, що посвідчує особу;
  - g) документ, що підтверджує в'їзд на територію Республіки Польща не раніше 24 лютого 2022 року.

2. Документи, зазначені в розд. 1, пунктах 3а-3д, повинні бути складені польською або англійською мовою.

3. Умовою допуску до програми є схвалення заявки приймаючим організаційним підрозділом структури Варшавського університету, призначення наукового керівника та подання призначеним науковим керівником заяви, що підтверджує здійснення керівництва науково-дослідної роботи зарахованого студента або докторанта.

4. Процедурою набору займається Бюро Закордонних Зв'язків (пол. Biuro Współpracy z Zagranicą).

5. Набір до Програми проходить на конкурсній основі. Рішення про зарахування кандидата залежить від його позиції у рейтинговому списку.

6. На етапі подання заявки кандидат заявляє про своє бажання проживати в студентському гуртожитку і скористатися з освітньої пропозиції Варшавського університету.

## § 4

1. Студенти та докторанти, що зараховані в рамках Програми, отримують статус запрошених студентів або докторантів і іменуються надалі “запрошені студенти та докторанти”.

2. Запрошені студенти та докторанти не зобов'язані брати участь у заняттях.

3. Якщо запрошені студенти або докторанти бажають брати участь у заняттях, їм надається така можливість. Навчання може фінансуватися іншим суб'єктом, ніж запрошений студент або докторант.

4. Зараховані в рамках Програми студенти та докторанти можуть подати заявку на проживання в студентському гуртожитку на час візиту.

5. Зараховані в рамках Програми студенти та докторанти мають право на студентський чи докторантський квиток Варшавського університету, доступ до інформаційних ресурсів бібліотеки, а при бажанні, на участь у заняттях – жетони на загальноуніверситетські заняття та курси польської мови.

6. Запрошені студенти та докторанти можуть подати заявку на покриття витрат на перебування та оплату житла, на які поширюються відповідні постанови розпорядження №130 Ректора Варшавського університету від 12 грудня 2018 року про порядок приймання гостей у Варшавському університеті та фінансування витрат на їх перебування (Monitor UW 2018 р., пункт 332 з подальшими змінами), відома як стипендія на проживання. У разі перебування осіб на території України на момент набору на навчання, вони мають можливість подати заявку на покриття коштів подорожі.

7. Запрошені студенти та докторанти не мають права користуватися пільгами, зазначеними в Постанові щодо пільг для студентів Варшавського університету (зведений текст: Monitor UW 2021 р., пункт 215 з подальшими змінами).

8. Запрошені студенти та докторанти зобов'язані виконати певні формальності, пов'язані з медичним страхуванням на території Республіки Польща протягом усього періоду візиту у Варшавського університету.

9. Під час участі в Програмі запрошені студенти та докторанти зобов'язані перебувати на території Республіки Польща та підтримувати зв'язок з призначеним науковим керівником.

## § 5

1. Запрошені студенти та докторанти зобов'язані подати звіт щодо проведених досліджень, зразок якого знаходиться у додатку №3 до даного розпорядження. Звіт подається в середині та наприкінці візиту. Звіт має бути затверджений науковим керівником.

2. Звіт, зазначений у розд. 1. необхідно здати до Бюро Закордонних Зв'язків протягом 14 днів після закінчення звітного періоду.

3. Після завершення візиту до Варшавського університету і заповнення оцінювальної анкети та обхідного листа, запрошені студенти та докторанти отримують сертифікат про завершення дослідницької програми, а у разі участі в заняттях – витяг із залікової книжки із балами та кредитами за відповідний проміжок часу (*transcript of records*).

## § 6

Запрошений студент або докторант може бути виключений зі списку учасників Програми в обґрунтованих випадках, зокрема у разі порушення правил Програми.

## § 7

Наказ набирає чинності з дня підписання.

Rektor UW: A. Z. Nowak

Додаток №1

до розпорядження №44 Ректора Варшавського університету від 4 квітня 2022 року  
щодо Програми дослідницьких візитів у Варшавському університеті  
для студентів та докторантів з України

**ЗРАЗОК**

**ОПИС РЕАЛІЗОВАНОЇ ОСВІТНЬОЇ ПРОГРАМИ**

Ім'я та прізвище:

Дата народження:

Адреса електронної пошти / номер телефону:

ВНЗ, що діє на території України:

Адреса ВНЗ, що діє на території України:

Організаційний підрозділ університету:

Напрямок навчання:

Рік початку поточного циклу навчання :

Основні закінчені курси (для студентів бакалаврату та магістратури):

**Заява**

Підтверджую правдивість і вірність вищенаведеної інформації.

Підпис

Дата

Додаток №2  
до розпорядження №44 Ректора Варшавського університету від 4 квітня 2022 року  
щодо Програми дослідницьких візитів у Варшавському університеті  
для студентів та докторантів з України

**ЗРАЗОК**  
**ПЛАН НАУКОВО-ДОСЛІДНИХ РОБІТ**

Ім'я та прізвище:
Дата народження:
Адреса електронної пошти / номер телефону:
ВНЗ, що діє на території України:
Підрозділ:
Напрямок навчання:
Освітній ступінь (бакалавр / магістр / докторант):
Курс:
Дата запланованого перебування у Варшавському університеті (мінімум 3 місяці, максимум 6 місяців):

Опис наукових інтересів (максимум 2000 знаків з пробілами):
---

Мета дослідження (максимум 2000 знаків з пробілами):
--

План науково-дослідних робіт у Варшавському університеті (максимум 3000 знаків з пробілами):

Підпис

Дата

Затвердження наукового керівника у Варшавському університеті\*

Ім'я та прізвище наукового керівника у Варшавському університеті, підрозділ Варшавського університету

Підпис

Дата

Печатка приймаючого підрозділу у Варшавському університеті

**Не** вимагається на момент подання заявки

Додаток №3

до розпорядження №44 Ректора Варшавського університету від 4 квітня 2022 року  
щодо Програми дослідницьких візитів у Варшавському університеті  
для студентів та докторантів з України

**ЗРАЗОК**  
**ЗВІТ ПРО ВИКОНАННЯ ПЛАНУ НАУКОВО-ДОСЛІДНИХ РОБІТ<sup>1</sup>**

Ім'я та прізвище:

Дата народження:

Адреса електронної пошти / номер телефону:

Приймаючий підрозділ Варшавського університету:

Прізвище наукового керівника:

Статус у Варшавському університеті / освітній ступінь (студент на рівні бакалавра / магістра / докторанта):

Термін перебування у Варшавському університеті:

Звіт за період:

Мета дослідження:

Опис виконання науково-дослідних робіт у Варшавському університеті:

Найважливіші результати участі в Програмі:



Підпис

Дата

Ім'я та прізвище наукового керівника Варшавського університету, підрозділ  
Варшавського університету

Підпис

Дата

Печатка приймаючого підрозділу Варшавського університету

---

<sup>1</sup>Звіт має бути поданий до Бюро Закордонних Зв'язків Варшавського університету (пол. Biuro Współpracy z Zagranicą UW) в середині та наприкінці візиту. Термін: 14 днів після закінчення звітнього періоду.